



ISSUE 4  
\$3.99

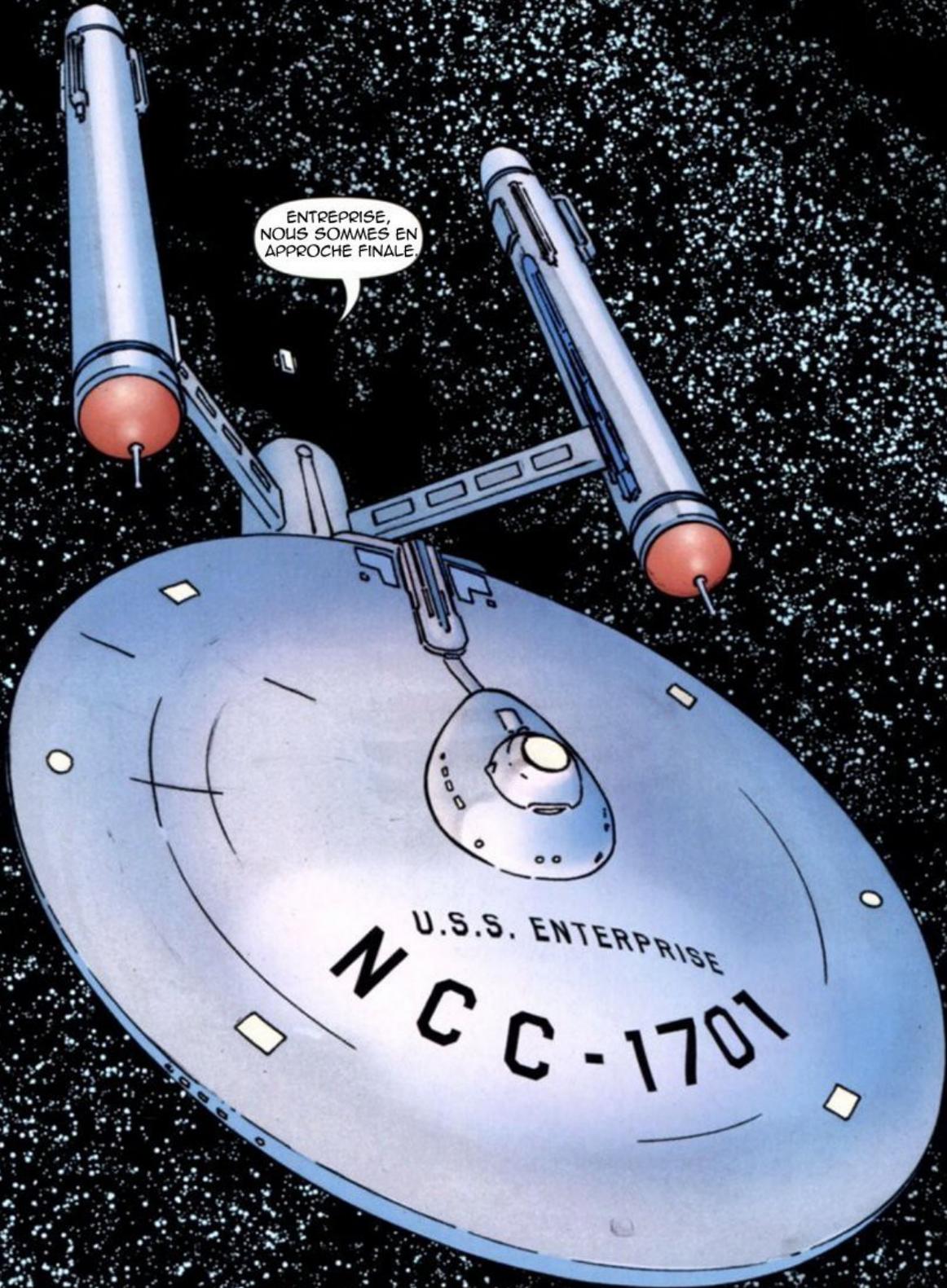
JOHN BYRNE  
**STAR TREK**  
CREW



**IDW**  
10<sup>th</sup> ANNIVERSARY

# LES OMBRES DU PASSÉ

ENTREPRISE,  
NOUS SOMMES EN  
APPROCHE FINALE.





FERMETURE  
DES PORTES ET  
REPRESSURISATION.



BEAUCOUP DE  
CHANGEMENTS  
DEPUIS LA  
DERNIÈRE FOIS.

MMM ! MÊME  
L'ODEUR EST  
DIFFÉRENTE.



C'EST VOUS  
LES NOUVEAUX  
OFFICIERS ?

BIENVENUE À  
BORD DE L'USS ENTERPRISE,  
CROISEUR LOURD DE CLASSE  
CONSTITUTION, IMMATRICULÉ  
NCC-1701.

LEQUEL  
D'ENTRE  
VOUS EST LE  
LT. PIKE ?



C'EST MOI.  
JE SUIS  
CHRISTOPHER  
PIKE.



LE CAPITAINE  
VEUT QUE VOUS  
MONTIEZ SUR LE PONT  
IMMÉDIATEMENT.

LES AUTRES  
DOIVENT SE  
PRÉSENTER À  
L'INFIRMIÈRE POUR  
L'EXAMEN  
MÉDICAL.

VOUS AVEZ  
DÉJÀ SERVI  
À BORD,  
LIEUTENANT ?

À PEINE,  
ENSEIGNE !

QUAND J'ÉTAIS  
CADET, JE FAISAIS  
PARTIE DE L'ÉQUIPAGE  
DES CROISIÈRES  
D'ESSAI.





JE M'APPELLE...  
OH!

QU'EST-CE QUE... ?!

PASSE-RELLE!

QU'EST-CE QUE VOUS FICHEZ LÀ-HAUT ?

CERTAINS ESSAIENT DE TRAVAILLER ICI !

PAS MAINTENANT, SARAH ! NOUS AVONS UN PROBLÈME !

PILOTE ! PROGRAMMEZ UNE TRAJECTOIRE AUTOUR DE LA PERTURBATION ?

JE VAIS ESSAYER, MONSIEUR...

DOCTEUR, JE SUIS LA NOUVELLE NAVIGATRICE.

ET VOUS PENSEZ ÊTRE PLUS UTILE D'ÊTRE SUR LA PASSERELLE QU'ICI.

TRÈS BIEN, ALLEZ-Y.

MON MARI A BESOIN DE TOUTE L'AIDE QU'IL PEUT OBTENIR !



TRAJECTOIRE STABILISÉE, MONSIEUR.

À TOUS LES PONTS, RAPPORTS D'AVARIES

M.. PIKE. QU'EST-CE QUI SE PASSE ?

JE NE SUIS PAS CERTAIN, JE VENAIS JUSTE D'ARRIVER ICI QUAND CELA A COMMENCÉ.



M. LUABBA, QU'AVEZ-VOUS POUR MOI ?

PAS GRAND-CHOSE.

IL SEMBLE QUE NOUS AYONS TRAVERSÉ LES RESTES D'UN RAYON DE TÉLÉ-PORTATION EXTRÊMEMENT PUISSANT.

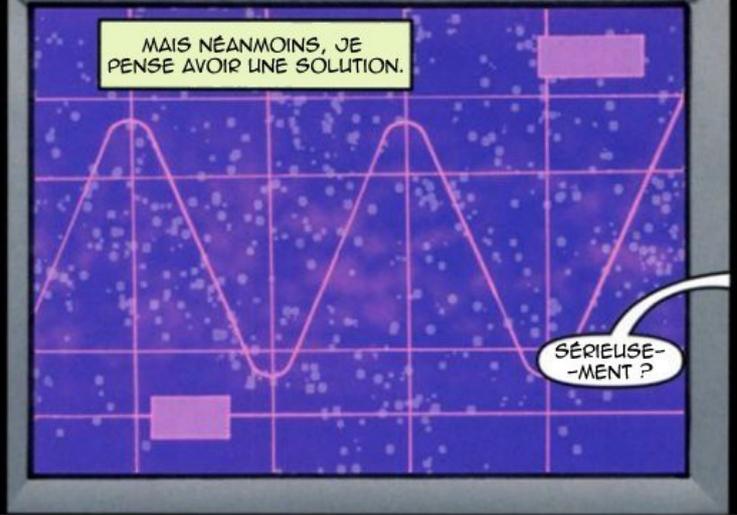
JE N'ARRIVE PAS À DÉTERMINER SA PORTÉE OU SON POINT D'ARRIVÉE

JE CONNAIS PEUT-ÊTRE UN MOYEN, CAPITAINE !



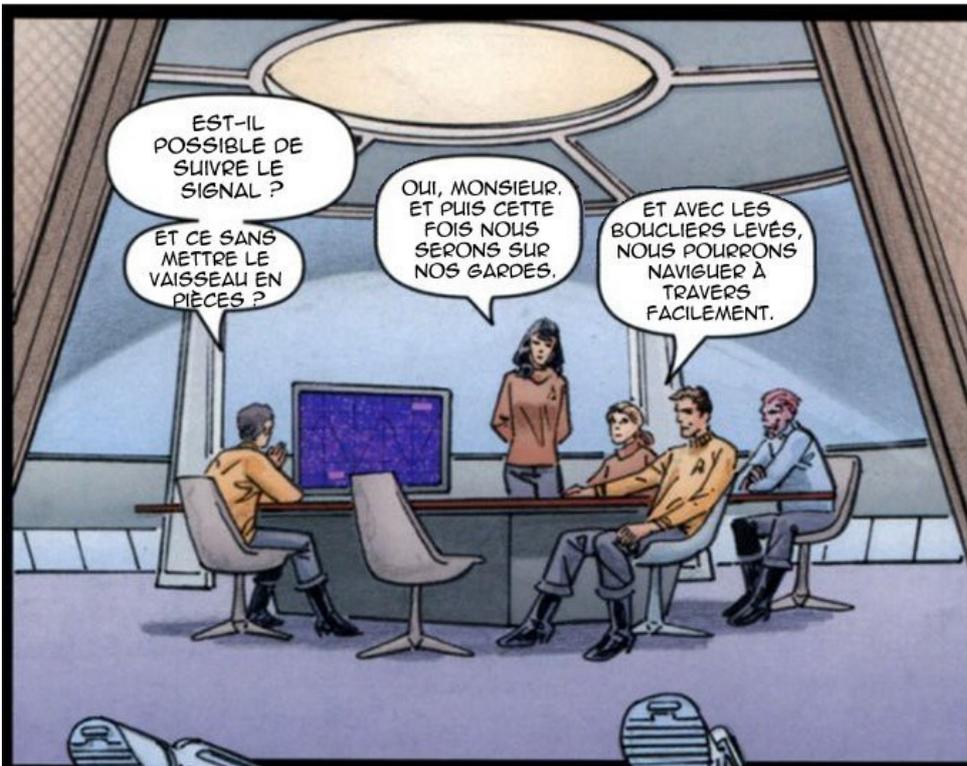
EST-CE QUE JE VOUS CONNAIS... LIEUTENANT ?

NON, MONSIEUR. JE SUIS ARRIVÉ À BORD IL Y A UNE HEURE.



MAIS NÉANMOINS, JE PENSE AVOIR UNE SOLUTION.

SÉRIEUSEMENT ?



EST-IL POSSIBLE DE SUIVRE LE SIGNAL ?  
ET CE SANS METTRE LE VAISSEAU EN PIÈCES ?

OUI, MONSIEUR. ET PUIS CETTE FOIS NOUS SERONS SUR NOS GARDÉS.

ET AVEC LES BOUCLIERS LEVÉS, NOUS POURRONS NAVIGUER À TRAVERS FACILEMENT.

TRÈS BIEN, ON DIRAIT QUE NOUS AVONS UN PLAN. EN ROUTE ET...



...VOYONS OÙ CELA NOUS MÈNE.

EN TENANT COMPTE DE LA DÉRIVE GALACTIQUE. CAPITAINE, JE DIRAIS QUE C'EST LA PLANÈTE DE DESTINATION.

TYPE M. AUCUN SIGNE D'INDUSTRIALISATION.

PEU IMPORTE QUI A GÉNÉRÉ LE RAYON, JE DOUTE QU'IL VIENNE D'ICI.

NOUS ALLONS Y JETER UN COUP D'OEIL,

M. PIKE, VOTRE DOSSIER DIT QUE VOUS AVEZ L'ESPRIT VIF. VOULEZ-VOUS DIRIGER L'ÉQUIPE D'EXPLORATION ?

AVEC PLAISIR. MONSIEUR.



ET VOUS, LIEUTENANT ? VOUS VOULEZ LES ACCOMPAGNER ?

OUI, MONSIEUR.



BIEN, ALORS ! JE VOUS INSCRIS TOUS DEUX AU TABLEAU DE SERVICE.



LES SCANS DU VAISSEAU ONT MONTRÉ UN POURCENTAGE ÉLEVÉ DE VÉGÉTATION RÉCENTE DANS SA ZONE.

PEUT-ÊTRE DES CULTURES ?

TRACES DE PLUSIEURS FoyERS D'INCENDIE.

BELLE PLANÈTE, CÉPENDANT. ON DEVRAIT AU MOINS FAIRE UN RAPPORT À L'AUTORITÉ COLONIALE.

REGARDE ! QUELQUE CHOSE COMME DES OISEAUX VOLANT EN FORMATION. MIGRATION SAISONNIÈRE ?

M. LUABBA ! NE VOUS ÉLOIGNEZ PAS TROP !

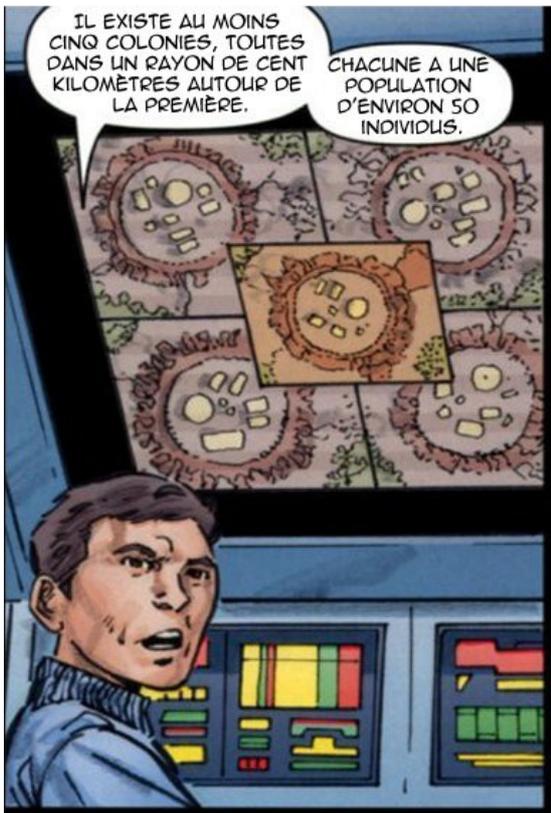
IL N'Y A RIEN À CRAINDRE.

JE NE DÉTECTE AUCUN ANIMAL PLUS GROS QU'UNE SOURIS DANS...

CRIK

LUABBA !





IL EXISTE AU MOINS CING COLONIES, TOUTES DANS UN RAYON DE CENT KILOMÈTRES AUTOUR DE LA PREMIÈRE.

CHACUNE A UNE POPULATION D'ENVIRON 50 INDIVIDUS.



ET CE N'EST PAS TOUT, BOB !

SARAH ?



JE NE SUIS PAS SÛR À CENT POUR CENT... MON ÉQUIPEMENT A ÉTÉ SECQUÉ PAR LA PERTURBATION...

...MAIS SI J'AI RAISON, CE NE SONT PAS SEULEMENT DES HUMANOÏDES MAIS...

...DES HUMAINS.

DONC EN PLUS DE TOUT LE RESTE, NOUS AVONS UN MYSTÈRE À RÉSOUDRE.

ET NOUS ALLONS...



...COMMENCER PAR UNE PETITE VISITE



ALERTE DES INTRUS !

ARMES EN MODE PARALYSANT !

MONSIEUR ! ILS PARLENT ANGLAIS !





ILS ONT COMPRIS LE MESSAGE !

SARAH ?

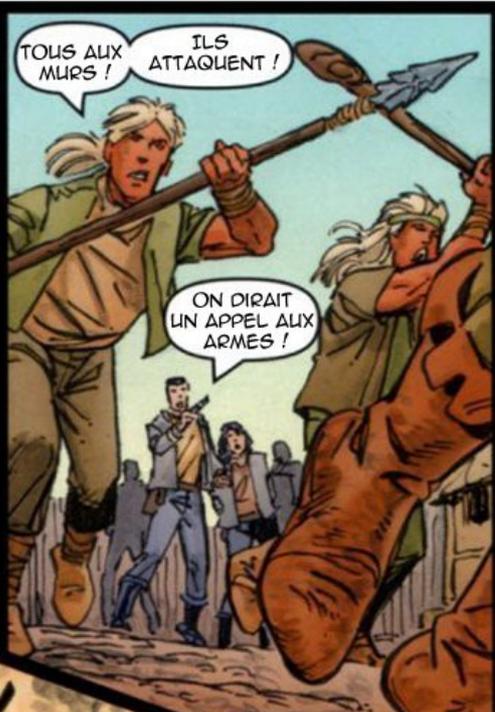
HUMAIN. UN SPÉCIMEN DE CHOIX.

PRESQUE... TROP PARFAIT.



AROOOOOOO

QU'EST-CE QUE C'EST ?



TOUS AUX MURS !

ILS ATTAQUENT !

ON DIRAIT UN APPEL AUX ARMES !



UNE ATTAQUE ? MAIS QUI... OH !

BOOM



LES FEMMES ! PRENEZ LES FEMMES !

QU'EST-CE QU'AU NOM DE... ?



JE NE PENSE PAS... OH!

VISEZ LES MONTURES!

PAS LE TEMPS DE SCANNER CETTE BÊTE...

... MAIS CECI...

...PEUT METTRE KO TOUTE VIE À BASE DE CARBONE.

WHUMP



LAISSEZ LA VEILLE !  
LA JEUNE FERÀ L'AFFAIRE !

QUOI ?



QUOI QUE TU AIES EN TÊTE...  
...TU VAS ÊTRE DÉÇU !



ASSEZ ! **WHUK**



ET G-15 ?

LAISSONS-LE, IL NE DIRA RIEN !



P... !  
ILS ONT DISPARU AVANT QUE JE NE RÉCUPÈRE MON ARME.

L'ENTREPRISE EST CAPABLE DE SUIVRE SON COMMUNICATEUR.

ET DE GUIDER LES ÉQUIPES DE RECHERCHE.



CE NE SERA PEUT-ÊTRE PAS NÉCESSAIRE, BOB.

NOUS AVONS UN VOLONTAIRE POUR TOUT NOUS DIRE.



DÉSOLÉ, CAPITAINE, IL Y A UN ÉLÉMENT...



...INCONNU DANS LE SOL QUI INTERFÈRE AVEC NOS SCANS.

TRÈS BIEN, CONTINUEZ D'ESSAYER.

SARAH ? TU AS DE BONNES NOUVELLES ?

NOTRE INVITÉ N'A QUE DES CONTUSIONS MINEURES. TU POURRAS LUI PARLER DÈS QUE TU SERAS PRÊT.



ALORS, L'AMI ? PEUX-TU NOUS DIRE OÙ TES COPAINS ONT EMMENÉ NOTRE COMPAGNE ?

JE N'AI RIEN À DIRE.

ET JE VOUS PRÉVIENS, J'AI ÉTÉ ENTRAÎNÉ À RÉSISTER À TOUTE FORME DE TORTURE.



TORTURE ? TU TE CROIS OÙ, AU MOYEN-ÂGE ?

PAS BESOIN DE TORTURE.



EN FAIT, TU VAS MÊME AIMER CELA

UH-UHHH...

N'AI PAS PEUR !  
NOUS NE TE VOULONS  
AUCUN MAL !

ON VEUT JUSTE  
SAVOIR D'OÙ  
TU VIENS

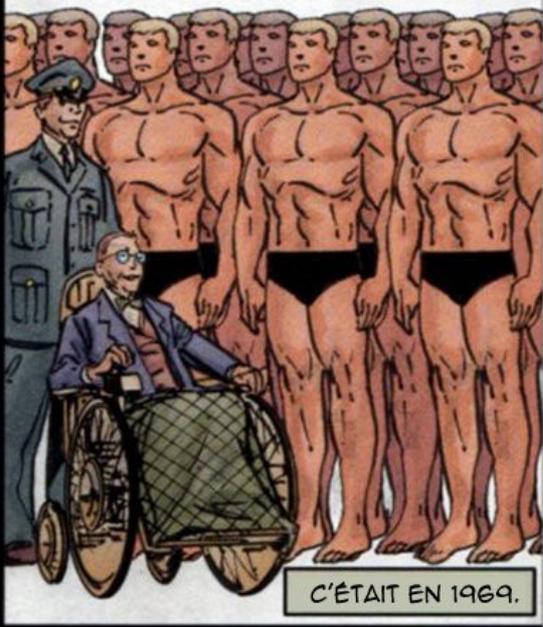
NON... VOUS  
D'ABORD !

COMMENCEZ  
PAR EXPLIQUER COMMENT  
UNE CENTAINE D'HUMAINS  
PEUVENT ÊTRE SUR  
CETTE PLANÈTE À DES  
MILLIERS D'ANNÉES-  
LUMIÈRE DE LA TERRE...  
  
... ET PARLER  
ANGLAIS L'ACCENT  
AMÉRICAIN !

ALORS, J'AVAIS  
DEVINÉ JUSTE.  
  
TU VIENS AUSSI DE  
LA TERRE. BIEN SÛR.  
DEPUIS MON DÉPART  
IL Y A DES SIÈCLES LA  
SCIENCE A DÛ FAIRE  
D'IMMENSES PROGRÈS.

DES SIÈCLES ? COMMENT  
EST-CE POSSIBLE ?  
ET POURQUOI...  
  
...VOUS  
RESSEMBLEZ-  
VOUS TOUS, LES  
UNS LES AUTRES ?

PARCE QUE NOUS SOMMES DES CLONES.  
NOUS AVONS ÉTÉ CRÉÉS PAR UN BRILLANT  
SCIENTIFIQUE, LE DR. EUGENE ECKHART.



...MAIS SON PROJET D'EUGÉNISME  
A ÉTÉ RÉDUIT À NÉANT PAR UN  
HOMME QUI SE FAISAIT APPELER

GARY SEVEN ET SA  
COMPAGNE ROBERTA  
LINCOLN

ET D'UNE MANIÈRE OÙ D'UNE  
AUTRE, NOUS AVONS ÉTÉ...



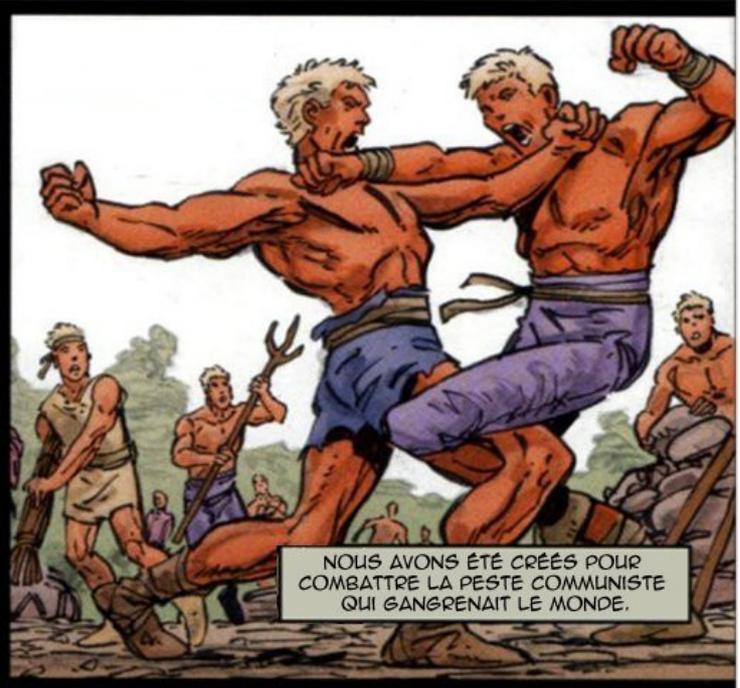


LES ANNÉES 1960 ?

C'EST IMPOSSIBLE ! LA TERRE DU 20ÈME SIÈCLE NE MAÎTRISAIT NI LA TÉLÉPORTATION, NI LE CLONAGE.

POURTANT, C'EST LA VÉRITÉ.

QU'IL QUI SOIT, GARY SEVEN, AVAIT ACCÈS À UN TÉLÉPORTEUR. ET ECKHART DES DÉCENNIES D'AVANCE SUR SON TEMPS.



NOUS AVONS ÉTÉ CRÉÉS POUR COMBATTRE LA PESTE COMMUNISTE QUI GANGRENAIT LE MONDE.



ET TOUT CE QUE NOUS SAVIONS FAIRE, C'ÉTAIT NOUS BATTRE. NOUS N'AVONS PAS ÉTÉ PROGRAMMÉS POUR LA COOPÉRATION, SAUF SI C'EST CONTRE UN ENNEMI COMMUN.

ET DONC, POUR SURVIVRE, NOUS NOUS SOMMES SÉPARÉS EN CINQ GROUPES...



CHACUN DE CES GROUPES A CRÉÉ UN CAMP FORTIFIÉ D'OÙ NOUS POUVONS FAIRE LA GUERRE AUX AUTRES.

CELA FAIT DEUX CENTS ANS, ET CELA FONCTIONNE TOUJOURS BIEN



C'EST DE LA FOLIE ! PIRE QUE DE LA FOLIE !

MALGRÉ TOUTES CES ANNÉES, VOUS N'AVEZ RIEN TROUVÉ DE MEUX ?

LA GUERRE EST NOTRE NATURE.

ELLE EST INSCRITE DANS NOS GÈNES.

SANS ELLE, NOUS NE SOMMES RIEN !

ET AVEC ELLE, ENCORE MOINS !



CETTE 'SOCIÉTÉ' VA PRÉSENTER UN PROBLÈME DES PLUS PERPLEXES POUR LE CENTRAL.



NOUS DEVONS PARTIR D'ICI AVANT QUE LES 'INDIGÈNES' NE REVIENNENT.

UN PHASER. MERCI. JE ME SENTAIS UN PEU NUE

J'AI PENSÉ QUE VOUS VOUDRIEZ CECI.

POURQUOI ON NE SE TÉLÉPORTE PAS DIRECTEMENT ?

TROP D'INTERFÉRENCES AVEC LES ÉLÉMENTS DANS LE SOL.

VOUS AVEZ DÉJÀ EU BEAUCOUP DE CHANCE LA PREMIÈRE FOIS.



OÙ ALLONS-NOUS ?



PLUS LOIN DANS LA FORÊT. L'ÉLÉMENT PERTURBATEUR Y EST MOINS PRÉSENT.

LE TOUT, C'EST D'Y ARRIVER



ENTERPRISE ?

PAS ENCORE,

LÀ... JUSTE DEVANT...LA CLAIÈRE...



THUK



ATTENTION !

ON DIRAIT  
UNE AUTRE  
TRIBU

ENSEIGNE !

UNE  
FLÈCHE ? !  
ON M'A TIRÉ  
DESSUS AVEC...  
UNE FLÈCHE ? !

ILS ESSAIENT  
DE NOUS  
ENCERCLER !  
CONTINUEZ À  
AVANCER VERS  
LA CLAIRIÈRE.

ILS NE SEMBLENT  
PAS AUSSI INTIMIDÉS  
PAR NOS ARMES QUE  
LES AUTRES.

VOUS AVEZ  
RAISON ! ILS NE  
SE RÉPLIENT PAS !

ON DIRAIT QUE NOUS  
ALLONS DEVOIR MONTER  
LES ENCHÈRES...

...NOUS  
SOMMES DANS  
LA CLAIRIÈRE.

APPELEZ  
L'ENTERPRISE.  
DITES-LEUR  
DE NOUS  
SORTIR D'ICI !

NON,  
MONSIEUR.

IMPOSSIBLE DE  
TÉLÉPORTER BAKER  
AVEC CETTE  
POINTE  
DE FLÈCHE DANS  
LE CORPS.



SARAH !  
NUMÉRO UN !  
RAPPORT !

QUELLE EST  
LA SITUATION  
EN BAS ?

LA SITUATION, ROBERT,  
EST QU'IL Y A UN HOMME  
QUI A VRAIMENT BESOIN  
DE MON AIDE...

...MAIS LE  
COMMANDANT  
STONE NE ME  
LAISSE PAS  
Y ALLER.

C'EST TROP  
DANGEREUX,  
MONSIEUR.

JE NE VOULAIS  
PAS PRENDRE DE  
DÉCISION AVANT  
DE VOUS EN  
PARLER D'ABORD

NOUS NE  
POUVONS PAS TÉLÉ-  
PORTER CET HOMME  
À CAUSE DU MÉTAL  
DANS SON CORPS...

...MAIS IL VA SE  
VIDER DE SON SANG  
SI ON NE FAIT RIEN.



BOB... C'EST  
VRAIMENT SANS  
RISQUE !

UH...  
HUH...

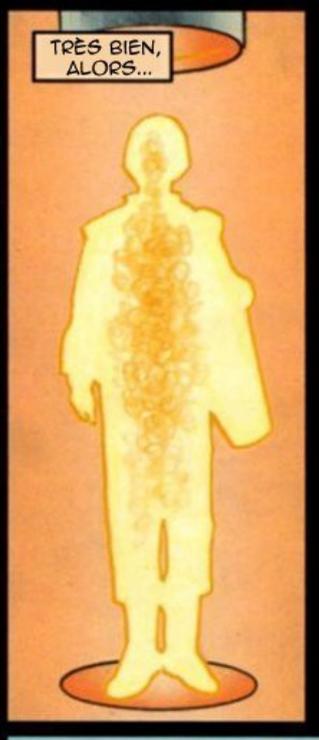


... QU'EN PENSEZ-VOUS, CHEF ? QUAND  
DES VIES HUMAINES SONT EN JEU, POUR MA  
FEMME 'SANS RISQUES' SIGNIFIE SEULEMENT  
QU'IL N'Y A PAS DE VOLCAN EN ÉRUPTION SUR  
LE SITE D'ATTERRISSAGE !

J'AI UN BON  
REPÈRE VISUEL, GRÂCE  
À L'ANNEAU DE  
FEU DU COMMANDANT  
PIKE.

JE PEUX Y DÉPOSER  
LE DOCTEUR ET LA  
FAIRE REVENIR AU  
MOINDRE DANGER.

...ALLEZ-Y !



TRÈS BIEN,  
ALORS...



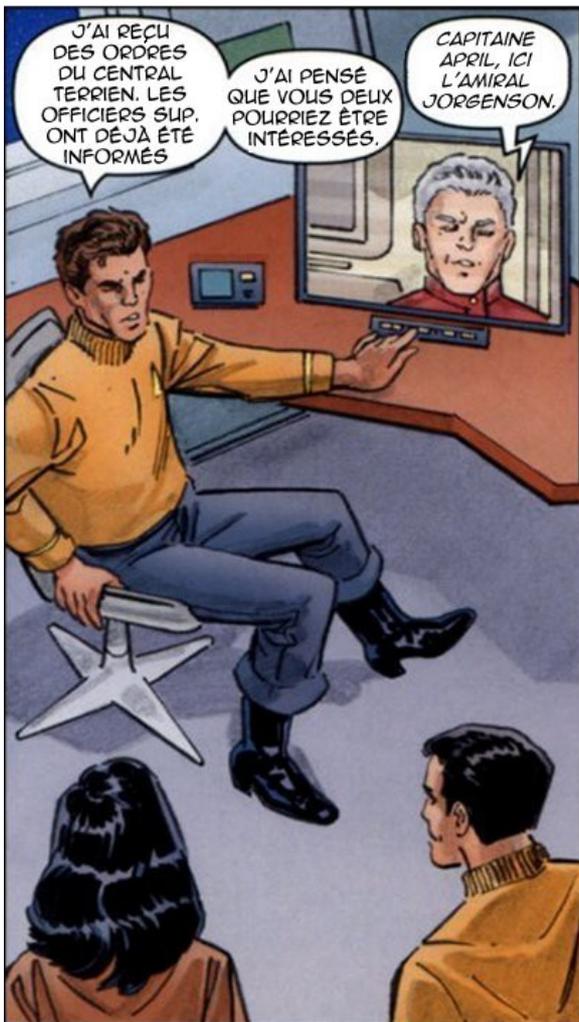
TENEZ BON,  
ENSEIGNE !  
TENEZ BON !

UNE...  
FLÈCHE !

JE... NE... VEUX...  
PAS... MOURIR...  
D'UNE SIMPLE  
FLÈCHE !

TANT QUE  
J'AI MON MOT À  
DIRE, VOUS NE  
MOURREZ PAS

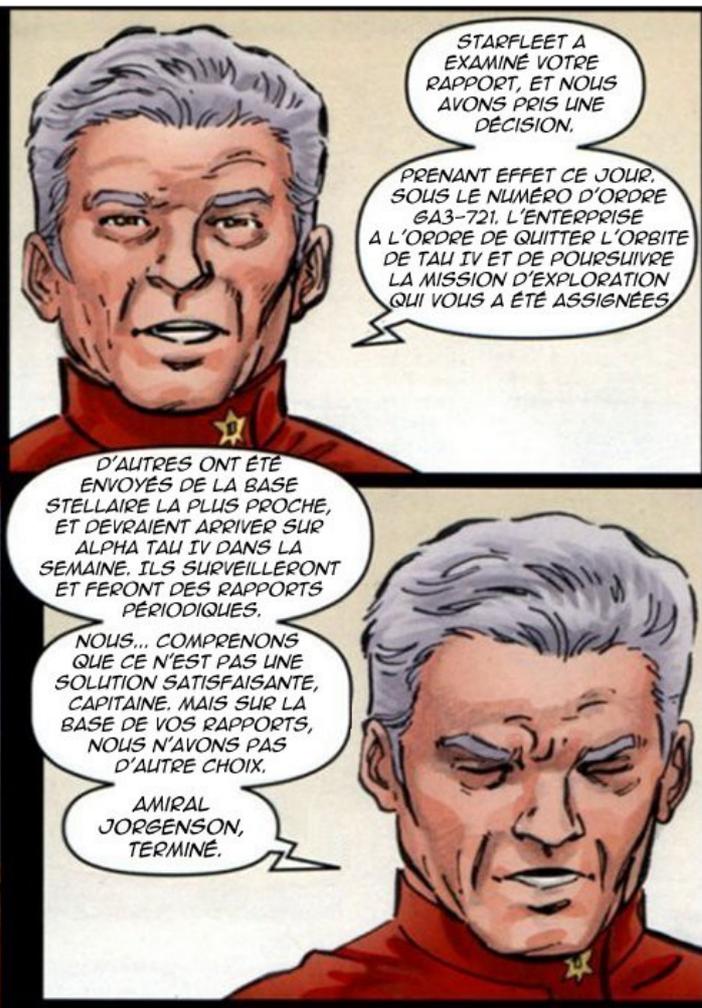




J'AI REÇU DES ORDRES DU CENTRAL TERRIEN. LES OFFICIERS SUP. ONT DÉJÀ ÉTÉ INFORMÉS

J'AI PENSÉ QUE VOUS DEUX POURRIEZ ÊTRE INTÉRESSÉS.

CAPITAINE APRIL, ICI L'AMIRAL JORGENSON.



STARFLEET A EXAMINÉ VOTRE RAPPORT, ET NOUS AVONS PRIS UNE DÉCISION.

PRENANT EFFET CE JOUR, SOUS LE NUMÉRO D'ORDRE GA3-721, L'ENTERPRISE A L'ORDRE DE QUITTER L'ORBITE DE TAU IV ET DE POURSUIVRE LA MISSION D'EXPLORATION QUI VOUS A ÉTÉ ASSIGNÉE.

D'AUTRES ONT ÉTÉ ENVOYÉS DE LA BASE STELLAIRE LA PLUS PROCHE, ET DEVRAIENT ARRIVER SUR ALPHA TAU IV DANS LA SEMAINE. ILS SURVEILLERONT ET FERONT DES RAPPORTS PÉRIODIQUES.

NOUS... COMPRENONS QUE CE N'EST PAS UNE SOLUTION SATISFAISANTE, CAPITAINE. MAIS SUR LA BASE DE VOS RAPPORTS, NOUS N'AVONS PAS D'AUTRE CHOIX.

AMIRAL JORGENSON, TERMINÉ.



VOUS VOULEZ DIRE... QUE NOUS ALLONS JUSTE PARTIR ?

C'EST DES ÊTRES HUMAINS LÀ EN BAS.

ILS LE SONT ET ILS NE LE SONT PAS. LIEUTENANT.

ILS REPRÉSENTENT L'UNE DES PÉRIODES LES PLUS SOMBRES DE L'HISTOIRE DE NOTRE ESPÈCE. IL EST PEU PROBABLE QU'ILS PUISSENT ÊTRE INTÉGRÉS DANS UNE SOCIÉTÉ NORMALE.

MAIS AVEC UN PROGRAMME DE RÉÉDUCATION APPROPRIÉ...



LIEUTENANT, ILS N'ONT PAS ÉTÉ FORMÉS POUR SE BATTRE. C'EST GÉNÉTIQUEMENT LEUR NATURE MÊME.

LES VAISSEAUX DE SURVEILLANCE GARDERONT UN ŒIL SUR EUX. S'IL Y A QUELQUE CHOSE QUI PEUT ÊTRE FAIT, IL LE SERA.

MAIS POUR L'INSTANT... PARCE QU'ILS ONT ÉTÉ CRÉÉS POUR LA GUERRE...

...LA GUERRE EST TOUT CE QU'ILS NE CONNAÎTRONT JAMAIS. JUSQU'À CE QU'ILS SE SOIENT MASSACRÉS LES UNS LES AUTRES JUSQU'AU DERNIER.



DEUX HEURES  
À CONSULTER LES  
ARCHIVES. QUI Y  
A-T-IL DE SI  
INTÉRESSANT ?



LA BIOGRAPHIE  
D'UNE CERTAINE  
ROBERTA LINCOLN,  
1948-2039.

C'EST  
FASCINANT



LORSQUE ROBERTA  
A EU SOIXANTE-DIX ANS, SA  
PETITE-FILLE A COMMENCÉ À  
PUBLIER UNE SÉRIE DE ROMANS  
BASÉS SUR DES HISTOIRES QUE,  
SELON ELLE, SA GRAND-MÈRE  
LUI AVAIT RACONTÉES,

OÙ ELLE SAUVAIT LE  
MONDE AVEC UN  
MYSTÉRIUX ÉTRANGER  
APPELÉ GARY  
SEVEN.

Y COMPRIS L'UTILISATION  
DE TECHNOLOGIE EXTRA  
TERRESTRE POUR TÉLÉPORTER  
UNE ARMÉE DE CLONES LOIN  
DE LA TERRE AVANT QU'ILS NE  
PUISSENT ÊTRE INFILTRÉS DANS  
L'ARMÉE PERMANENTE...



QUAND ON LUI  
DEMANDAIT, ROBERTA  
RÉPONDAIT SEULEMENT  
QUE SA PETITE-FILLE  
AVAIT UNE IMAGINATION  
TRÈS ACTIVE.

CE N'EST QUE  
DANS SON TESTAMENT  
QU'ELLE RÉVÈLE QUE  
TOUT ÉTAIT VRAI.

MAIS  
L'HISTOIRE EST  
INCOMPLÈTE.



INCOMPLÈTE ?  
COMMENT ?

LA DATE DE SA  
MORT EST PUREMENT  
CONJECTURALE.

ELLE A DISPARU  
UNE SEMAINE AVANT  
SON QUATRE-VINGT-  
ONZIÈME ANNIVERSAIRE.



UN VOISIN A DIT  
QU'ELLE ÉTAIT PARTIE  
DANS LE CRÉPUSCULE  
UN SOIR...

... PORTANT UN  
CHAT NOIR.

JOHN BYRNE  
**STAR TREK**<sup>®</sup>  
CREW



**ECRITURE : JOHN BYRNE**

**ILLUSTRATION : LOVERN KINDZIERSK -  
NEIL LYETAKE**

**TRADUCTION : PASCAL L. - POLZIN**

**CORRECTION : VOLTAIRE**